

小学生・中学生の皆さんへ

<https://www.city.arakawa.tokyo.jp/a004/kouhou/kuhoujr/arakawakuhojr.html>

あらかわ区報 Jr. は
荒川区ホームページで
ご覧になれます



あらかわ区報 Jr.

ジュニア

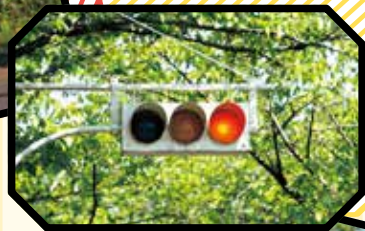
ARAKAWA KUHO JUNIOR

No.169

7.15

2025年[令和7年]

発行: 荒川区 発行部数: 23,000部
〒116-8501 荒川区荒川2-2-3
☎(3802) 3111



なつやす
夏休みも
じてんしゃ
自転車事故に
きを付けよう



MISSION

あらかわの**自転車マナー**を
捜査せよ!



いよいよやって来る、みなさん楽しみな夏休み。
自転車で出かける機会が増えますが、同時に、交
通事故にあう危険も高まります。そこで今回は、
第七峡田小学校6年生のジュニア記者たちが、荒
川警察署交通課の方から安全に自転車に乗るた
めのルールや注意点を教えてもらいました。荒
川区内で自転車事故が多い場所も紹介するので、
十分に注意して、楽しい夏休みを過ごしましょう!

[問合せ] 生活安全課 ☎内線489

次は9月に発行する予定です



あらかわ 自転車事故発生マップ



怖い! 危ない! 気を付けたい!



事故は
いろいろな所で
起きているんだね!



金澤美太さん



見通しの悪い場所では
左右をよく確認する

建物などで見通しが悪い道路の横断は特に注意が必要です。車や自転車が飛び出して来ないか、自転車を降りて、左右を確認してから渡りましょう。



NG

ぎゃくそう 逆走

車道を走るときは左側通行が原則! スピードの出ている対向車と正面衝突する危険があるので、逆走はやめましょう。

逆走はとても危険だからやめようね



村田柚乃さん



齋藤明衣さん

車道を走るときは車両用の信号に従いましょう

自転車を利用する人が多い荒川区では、どんな自転車事故が多いのでしょうか? 令和5年の自転車事故は、224件起きており、事故現場を記した地図を見ると、大通りや狭い路地、交差点で事故が起きていることがわかります。その原因は、一時不停止、運転操作の誤り、前方不注意、安全不確認などです。どんなことに気を付ければ良いのか、安全な乗り方を確認していきましょう。

※撮影は荒川自然公園交通園で行いました

NG へいそう 並走



他の自転車と一緒に走るときは、車道でも歩道でも並走は禁止。車にぶつかる危険があり、歩行者の妨げにもなります。縦一列に並んで走りましょう。

自転車は車の仲間だから交通ルールが大事だよ



伊藤賢生さん



追い越すときは後ろを確認する

前方に車などが止まっていたら、前を見るだけでなく、後ろからも車が来ていないかしっかり右後ろも確認して追い越しましょう。



平田梨乃さん

大城智孝さん

あらかわ警察署 ひとこと

みなさんは大人より体が小さいため、車から見えずらく、また、交通ルールを守らない運転手もいるので事故に巻き込まれる可能性があります。自転車に乗る時は、信号・標識をしっかりと見て、安全運転を心がけて、夏休みを楽しんでください。

自転車安全利用5規則

1 車道が原則、左側を通行。歩道は例外(12歳以下の子どもは走行可)、歩行者を優先



2 交差点では信号と一時停止を守って、安全確認



3 夜間はライトを点灯



4 傘さし運転、イヤホンなどを使用した運転はNG



5 ヘルメットを着用



自転車安全利用講習会

荒川自然公園交通園で交通ルールを学ぼう
期日: 毎月の第3土曜日
時間: 午前9時30分~11時
会場: 荒川自然公園交通園(荒川8-25-3)
対象: 区内在住・在学・在勤の方
内容: おまわりさんのお話、交通安全のDVD、テスト、自転車の運転など
参加費: 無料
その他: 参加者は交通安全グッズの入ったカブセルティができます。
申込方法: 電話または電子申請

自転車用ヘルメット

区内の指定自転車店でヘルメットを2000円引きで購入できます
対象: 区内在住の方
割引できるヘルメット:
● SGマークが付いているなど、安全基準が守られている
● 新品で、値段が3000円以上のもの
購入方法: 身分証明書を持って、区内の指定自転車店で申し込み
期限: 令和8年3月31日(火)まで

[問合せ]生活安全課 ☎(3802)3067

交通安全動画

親子で交通ルールを学べる動画をYouTubeで配信しています

内容:
● 親子で学ぼう交通ルール
● 歩車分離式信号って知っていますか?
● 交差点での注意/自転車編
● ナビラインと二段階右折
● 交通安全動画(ショートアニメ)



気を付けよう! +

あらかわ自転車事故

Q1

自転車は絶対に車道を走らなくてはなりません。

Q2

自転車での死亡事故のうち約6割は頭部のけがによるものです。

Q3

信号が青なら周りを確認しないで通行してよいです。

答えは4面にあります

と しょ かん
図 書 館

夏休みのイベント



	ゆいの森あらかわ ☎(3891)4349	みなみせんじゅ としょかん 南千住図書館 ☎(3807)9221	おぐ としょかん 尾久図書館 ☎(3800)5821	まちや としょかん 町屋図書館 ☎(3892)9821	にっぽり としょかん 日暮里図書館 ☎(3803)1645
イベント名	8月8日(パチパチ) かみしばい 紙芝居デー	こうじょうたんけん 工場探検ツアー〜印刷と 本づくりのひみつ〜	うみのぶちぶちカードを つくろう	ゆらゆらゆれるすいかの ちょきんばこをつくろう!	かみとあそぼう
日時	8月8日(金) 午後2時〜3時	8月21日(木) 午後1時30分〜3時	8月3日(日) ①午前10時〜10時30分 ②午前11時〜11時30分	7月30日(水) ①午後3時15分〜3時45分 ②午後4時〜4時30分	8月6日(水) 午後3時30分〜4時
場所	1階ゆいの森ホール	そうこうしゃいんさつがくしきがいしゃ 壮光舎印刷株式会社 (荒川8-20-1)	1階みんなのひろば	2階おはなしのへや	地下1階おはなしのへや
対象	どなたでも参加可	しょうがくせい しょうがく ねんせい い か 小学生(小学2年生以下 は保護者同伴)	さい しょうがくせい 3歳〜小学生 (未就学児は保護者同伴)	おおむね3歳〜小学生 (未就学児は保護者同伴)	ひとりでハサミを使える小 学生以下の方 (未就学児は保護者同伴)
定員		10組20名	各回15組30名	各回8組	8組16名
申込	申し込み不要 参加出入り自由	7月21日(祝)午前9時から 2階カウンター、図書館 ホームページまたは電話	7月21日(祝)午前9時から 1階カウンターまたは 電話	7月23日(水)午前9時から 電話または2階カウン ター	とうじつ 午後3時15分から 地下1階カウンター

なつやすみ
としょかん
スタンプラリー

期間:7月19日(土)〜8月31日(日)
スタンプカードの配布場所:
各区立図書館・サービスステーションのカ
ウンター
対象:小学生以下の方
内容:スタンプカードに書いてあるクイズ
に答えたり、本の貸し出し・イベントに参加
をしたりして期間中にスタンプを集めよう。
スタンプが5個と10個集まったら景品プレ
ゼント! ※景品は無くなり次第終了
(スタンプカードの配布は一人1枚)
費用:無料
問い合わせ:ゆいの森課ゆいの森サービス係
☎(3891)4349

荒川ふるさと文化館に集まれ!

なつやす
夏休み
子ども博物館

親子で楽しむ展示解説

荒川ふるさと文化館の展示をわかりやすく解説!
日時●7月26日(土)午後1時30分〜2時30分
●8月23日(土)午後1時30分〜2時30分
対象●小・中学生とその保護者
定員●なし(申込不要)
費用●無料
会場●荒川ふるさと文化館1階常設展示室

[申込・問合せ]荒川ふるさと文化館 ☎(3807)9234

区の歴史や文化を見て、聞いて、体験しよう。
※会場の記載がないイベントは、荒川ふるさと文化館地下1階視聴覚室が会場です。
※対象の記載がないイベントは、区内在住・在学の小・中学生が対象です。

リトル学芸員

一日学芸員になって、博物館の仕事を体験しよう!
日時●7月31日(木)午前9時30分〜11時30分
定員●10名(申込順) 費用●無料

俳句を作ろう

「五・七・五」のリズムに乗って、オリジナルの俳句を作ろう。
俳句に合わせて絵を描く「俳画」にもチャレンジします。
日時●8月7日(木)午前9時30分〜正午
講師●市橋洋子氏(俳人協会会員)、武井澄子氏(俳人協会
会員) 定員●15名(申込順) 費用●無料

あらかわ職人道場

(1)手描友禅でハンカチに花か金魚を描こう
日時●8月20日(水)10時30分〜11時30分
講師●笠原以津子氏(手描友禅)
対象●区内在住・在学の小・中学生(小学3年生以下は保護
者同伴) 定員●8名(申込順) 費用●1000円(材料費)
会場●あらかわ伝統工芸ギャラリー
(2)江戸文字を描いてみよう
日時●8月24日(日)午前10時30分〜11時30分
講師●中村泰士氏、銘刈由佳氏(勸亭流文字・寄席文字・江戸
文字)
対象●区内在住・在学の小学4年生〜中学生
定員●15名(申込順) 費用●500円(材料費)

Close-up



夏休み あらかわ遊園が毎日開園!

夏休み期間中は毎日開園します。かわいい動
物とのふれあいや楽しい乗り物など、この機会
に、ぜひ、お友達と一緒に遊びに行こう!! 夜
間はイルミネーションも楽しめます。
期間:7月21日(祝)〜8月31日(日)
時間:午前9時〜午後8時
問い合わせ:あらかわ遊園 ☎(3893)6003

あらかわ自転車事故

○×クイズの答え

12歳以下の子ども、体の不
自由な人は歩道走行可能で
す。また、車道が危険な場合
や自転車専用レーンのある
広い歩道がある場合なども
歩道を走ることができます。

A1 ×
頭をぶつけた時に脳のダメー
ジを防ぐため、ヘルメットは
重要です。

A2 ○
信号が青でも、車が来ないか、
念のため前後左右を確認し
てから渡りましょう。

新 あらかわ 今昔 ものがたり

隅田川のヌシ〜隅田川ゆかりの魚と大鯰鯉〜



執筆・亀川さん

[問合せ]荒川ふるさと文化館 ☎(3807)9234

隅田川の魚 隅田川にどんな魚がいるか知って
いる? 何々、ウナギ? 白魚? 鮒? 君はなんだか
詳しいね。じゃあ、昔、とても大きな魚がいたって
話は知っている? 赤くて大きくて片目だったと
いう鯉。千住大橋の辺りにいたんだって。
片目の大鯰鯉 片目の大鯰鯉の正体は荒川(現隅
田川)のヌシ。千住大橋のところにいて水面に上
がってくると辺りは真っ赤になったらしい。巨大な
鯰鯉だったから。え! なんて片目なのかって? 乱
暴な筏乗りと格闘した時にできた傷なんだって。
夫婦の大鯰鯉 隅田川のヌシは鐘ヶ淵にいたっ
て話もあるよ。しかも2匹。片目でもない。

ある日夕釣りにやってきた歌舞伎役者の松本
小三郎は、川から跳ね上がった大鯰鯉に脇腹を
パシッとひっぱたかれた。その時できたあざで
小三郎は長い間苦しんだとか。以前鐘ヶ淵辺り
で小三郎の釣り竿にかかった雌の鯰鯉を苦しめ
たことへの仕返しで、雄の鯰鯉がやったという
噂。2匹は恋人だったのかもしれないね。
清洲橋や浅草辺りの大鯰鯉 「蜘蛛の糸」で有名
な芥川龍之介もヌシについて書いているよ。ずっ
と下流の万年橋(江東区。小名木川が隅田川に注
ぎ込むところに架かっている橋)の下だけど。

古今亭志ん生という落語の名人も枕橋(墨田
区。北十間川の隅田川への注ぎ口に架っている
橋。対岸は浅草)で鯰鯉を見たんだって。人を
楽しませるのが本業の噺家さんだから、どこま
で本当かわからないけどね。

じゃあ一体、隅田川のヌシは何匹いるんだ?
ということになっちゃうね。ヌシは「主」。山や
川や沼などに古くから住んでいて、霊力がある
と信じられている動物のことなんだ。川の中は
未知の世界。所々で人は目の前に流れる川の
中に何かいるって想像し

てたのかも。
隅田川と鯉 ところで江
戸時代、鯉といえば隅田
川の名産だったんだって。
鯉は今も隅田川に生息し
ているらしいから案外す
いすい泳いでいるかもし
れないよ。



東京名所四十八景
大川はた百本杭(東京
都立中央図書館蔵)

【参考文献】松川「江東俚語」(『郷土研究』1-4、1923
年)、古今亭志ん生「昔恋しい下町情緒」(『芸と粧い』
25、1958年)、柴田晋曲『続妖怪博物館』(ちくま文庫、
2005年)、『河童のお弟子』(ちくま文庫、2014年)